

## **Lokalizacija Moodle-a 2.0 na hrvatski jezik**

### **HrOpen – Hrvatska udruga za otvorene sustave i Internet**

Paralelno s globalnim razvojem nove verzije sustava za upravljanje učenjem Moodle 2.0, u Hrvatskoj je grupa stručnjaka radila na njegovoj lokalizaciji, odnosno prijevodu sučelja na hrvatski jezik. Cilj je da odmah po objavi nove verzije Moodlea ona bude spremna za primjenu u hrvatskom obrazovnom kontekstu i dostupnija nastavnicima i učenicima kojima bi nepoznavanje engleskog jezika mogla biti prepreka.

U sklopu prezentacije bit će prikazano na koji se način Moodle 2.0 prevodio, s kojim se izazovima tim koji je radio na prijevodu susretao, te kako lokalizirano sučelje primijeniti na vlastitom Moodleu.

Najzaslužnijim pojedincima za lokalizaciju na kraju prezentacije bit će uručene zahvalnice.